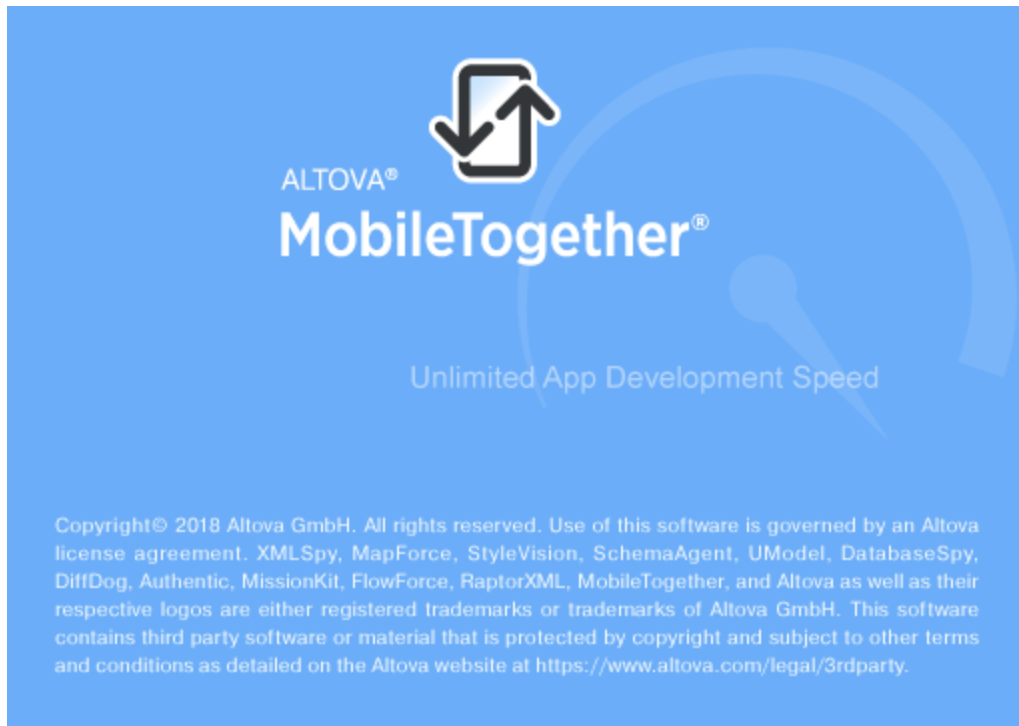


Manual del usuario



Manual del usuario y referencia de MobileTogether Client

Todos los derechos reservados. Ningún fragmento de esta publicación podrá ser reproducido de manera alguna (ya sea de forma gráfica, electrónica o mecánica, fotocopiado, grabado o reproducido en sistemas de almacenamiento y recuperación de información) sin el consentimiento expreso por escrito de su autor/editor.

Los productos a los que se hace referencia en este documento pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios. El autor y editor no afirman ser propietarios de dichas marcas registradas.

Durante la elaboración de este documento se tomaron todas las precauciones necesarias para prevenir errores. Sin embargo, el autor y editor no se responsabilizan de los errores u omisiones que pudiese contener el documento ni de los posibles daños o perjuicios derivados del uso del contenido de este documento o de los programas y código fuente que vengan con el documento. Bajo ninguna circunstancia se podrá considerar al autor y editor responsables de la pérdida de beneficios ni de cualquier otro daño y perjuicio derivado directa o indirectamente del uso de este documento.

Fecha de publicación: 2018

© 2018 Altova GmbH

Contenido

1	Altova MobileTogether	3
----------	------------------------------	----------

Índice

MobileTogether Client

Altova MobileTogether

1 Altova MobileTogether

Para Windows

[Descargar e iniciar la aplicación MobileTogether](#)
[Configurar el servidor MobileTogether Server y conectarse a él](#)
[Páginas "Soluciones", "En ejecución" y "Favoritos"](#)
[Ejecutar una solución](#)
[Página "Configuración"](#)
[Formulario "Configuración" del servidor](#)
[Contrato de licencia de la aplicación MobileTogether](#)
[Solución de problemas](#)

Descargar e iniciar la aplicación MobileTogether

1. Descargue e instale la aplicación MobileTogether del sitio web de Altova o de la tienda Windows Store.
2. Para iniciar MobileTogether, pulse el icono de MobileTogether en la pantalla de inicio del dispositivo o en la carpeta de aplicaciones.

A continuación se inicia la aplicación MobileTogether y aparece la [página Soluciones](#).

[Tabla de contenido](#)

Configurar el servidor MobileTogether Server y conectarse a él

1. Pulse el icono **Más** (tres puntos suspensivos) de la pantalla y seleccione **Servidores**.
2. Pulse el icono **Agregar** situado en la parte inferior de la pantalla (el signo + dentro de un círculo). Aparece una entrada nueva llamada *Servidor sin nombre*.
3. Pulse la entrada *Servidor sin nombre*. Esto muestra el formulario de configuración del servidor.
4. Rellene los campos del formulario (pulse cada campo y escriba los datos necesarios).
 - *Nombre*: nombre con el que se conocerá al servidor en el dispositivo.
 - *Dirección*: nombre de dominio completo (FQDN) o dirección IP del servidor MobileTogether Server.
 - *Puerto*: puerto del servidor donde está disponible MobileTogether Server. La configuración predeterminada de MobileTogether Server es 8083 para HTTP y 8084 para HTTPS.
 - *SSL*: puede usar SSL si así se configuró el servidor MobileTogether Server. Consulte la documentación de MobileTogether Server para aprender a configurar SSL.
 - *Nombre de usuario*: cuenta de usuario de MobileTogether Server que se debe usar cuando el cliente se conecte al servidor. Si el administrador de MobileTogether Server no le asignó ninguna cuenta, utilice el nombre de usuario `anonymous`
 - *Contraseña*: contraseña de la cuenta de usuario de MobileTogether Server. Si utiliza el

nombre de usuario `anonymous`, entonces no hace falta una contraseña. Con la opción *Ver contraseña* podrá ser los caracteres de la contraseña.

- *Acceso*: puede acceder al servidor directamente con el nombre de inicio de sesión y la contraseña de una cuenta de usuario de MobileTogether Server. Pero además algunos servidores permiten que los usuarios de ciertos dominios inicien sesión con el nombre de inicio de sesión de su dominio. En casos así, los dominios permitidos aparecen como opciones de esta configuración. Seleccione el dominio que quiere usar y después introduzca los datos de inicio de sesión (nombre y contraseña) en los campos correspondientes.
 - *Guardar contraseña*: active el estado **Sí** de esta opción para guardar la contraseña introducida más arriba. Tenga en cuenta que, si utiliza una cuenta de dominio para iniciar sesión, puede que no esté permitido guardar la contraseña. Si es así, póngase en contacto con el administrador de MobileTogether.
5. Para guardar la configuración del servidor pulse el botón **Atrás** del dispositivo cuando termine de editar el último campo. Esto abre la página Soluciones, donde debería aparecer el servidor que acaba de agregar.

[Tabla de contenido](#)

Páginas "Soluciones", "En ejecución" y "Favoritos"

Haga clic en el botón correspondiente para abrir estas páginas.

Página "Soluciones"

Esta página enumera todas las soluciones transferidas al dispositivo cliente desde el servidor MobileTogether Server seleccionado. Para cambiar de servidor MobileTogether Server, pulse **Más** (tres puntos suspensivos) | **Servidores** para ir a la página "Servidores" y seleccione otro MobileTogether Server en esa página.

Página "En ejecución"

Algunas soluciones están configuradas para seguir ejecutándose en segundo plano cuando se inicie otra solución. Estas soluciones en ejecución (de todos los servidores a los que está conectado el cliente) se enumeran en la página "En ejecución". Para cerrar una solución que se está ejecutando, pulse el icono de la solución y después pulse **Cerrar solución** en el menú que aparece. Recuerde que cuando instale una versión nueva de la aplicación MobileTogether se cerrarán todas las soluciones que están en ejecución.

Página "Favoritos"

Esta página contiene las soluciones del servidor MobileTogether Server seleccionado que se marcaron como favoritas. Para marcar una solución como favorita, vaya a la página Soluciones, pulse la solución y después, en el menú que aparece, pulse la opción **Agregar a Favoritos**. Al final de estas tres páginas (Soluciones, Favoritos, En ejecución) hay dos iconos: el icono **Actualizar** y el icono **Más**.

[Tabla de contenido](#)

Ejecutar una solución

Si está en la página Soluciones/Favoritos, pulse una solución para ejecutarla en el dispositivo. Si se encuentra en la página En ejecución, seleccione una solución para continuar trabajando con ella.

[Tabla de contenido](#)

Página Configuración

Pulse el icono **Más** y seleccione **Configuración** para abrir la página Configuración. Esta página está dividida en dos secciones: *General* y *Servidores*.

General

- *Mostrar soluciones con detalles*: muestra una descripción debajo del nombre de la solución en la página Soluciones.
- *Volver a cargar soluciones al iniciar la aplicación*: vuelve a cargar todas las soluciones de los servidores que están conectados cada vez que se inicie aplicación.

Servidores

Esta sección enumera los servidores MobileTogether Server que se configuraron en el dispositivo móvil. Al pulsar en el nombre de un servidor MobileTogether Server se abre el formulario [Configuración del servidor](#) de dicho servidor MobileTogether Server. Puede editar la [configuración del servidor](#) incluso cuando una solución está en ejecución. Sin embargo, todas las soluciones que estén en ejecución se cierran antes de guardarse los cambios en la configuración del servidor. En la sección *Servidores* hay una barra de herramientas con dos iconos (al final de la página):

- *Agregar servidor (icono +)*: añade un servidor nuevo a la lista y abre el formulario [Configuración del servidor](#) de dicho servidor.
- *Eliminar servidor (icono papelera)*: elimina el servidor seleccionado.

Volver a la página Soluciones/Favoritos

Pulse la tecla **Atrás** para volver a la página Soluciones/Favoritos desde la página Configuración.

[Tabla de contenido](#)

Formulario Configuración del servidor

Esta página contiene la configuración que se utiliza para conectarse a MobileTogether Server. A continuación enumeramos los campos de esta página. Cuando esté dentro de un campo, pulse **Siguiente** para pasar al campo siguiente. Cuando termine de editar el último campo pulse **Atrás**. El servidor se añadirá a la lista de servidores, el dispositivo móvil se conectará a MobileTogether Server y las soluciones que se configuraran para este usuario se descargarán en el dispositivo cliente. Si una solución se está ejecutando, se le preguntará si desea cerrar todas las soluciones que se están ejecutando y guardar los cambios realizados en la configuración del servidor o si prefiere descartar estos cambios.

- *Nombre*: nombre con el que se conocerá al servidor en el dispositivo.
- *Dirección*: nombre de dominio completo (FQDN) o dirección IP del servidor MobileTogether Server.
- *Puerto*: puerto del servidor donde está disponible MobileTogether Server. La configuración predeterminada de MobileTogether Server es 8083 para HTTP y 8084 para HTTPS.
- *SSL*: puede usar SSL si así se configuró el servidor MobileTogether Server. Consulte la documentación de MobileTogether Server para aprender a configurar SSL.
- *Nombre de usuario*: cuenta de usuario de MobileTogether Server que se debe usar cuando el cliente se conecte al servidor. Si el administrador de MobileTogether Server no le asignó ninguna cuenta, utilice el nombre de usuario `anonymous`.
- *Contraseña*: contraseña de la cuenta de usuario de MobileTogether Server. Si utiliza el nombre de usuario `anonymous`, entonces no hace falta una contraseña. Con la opción *Ver contraseña* podrá ser los caracteres de la contraseña.
- *Acceso*: puede acceder al servidor directamente con el nombre de inicio de sesión y la contraseña de una cuenta de usuario de MobileTogether Server. Pero además algunos servidores permiten que los usuarios de ciertos dominios inicien sesión con el nombre de inicio de sesión de su dominio. En casos así, los dominios permitidos aparecen como opciones de esta configuración. Seleccione el dominio que quiere usar y después introduzca los datos de inicio de sesión (nombre y contraseña) en los campos correspondientes.
- *Guardar contraseña*: active el estado **Sí** de esta opción para guardar la contraseña introducida más arriba. Tenga en cuenta que, si utiliza una cuenta de dominio para iniciar sesión, puede que no esté permitido guardar la contraseña. Si es así, póngase en contacto con el administrador de MobileTogether.

[Tabla de contenido](#)

Solución de problemas

- *Protocolo de MobileTogether en aplicaciones de correo electrónico*: cuando se redactó esta documentación (en abril de 2016) los vínculos que utilizan el protocolo `mobiletogether://` no funcionaban en Gmail y otras aplicaciones de correo, pero funcionan perfectamente en aplicaciones comunes como AquaMail, K9 y MailWise. El protocolo `mobiletogether://` se utiliza para llevar a cabo tareas de MobileTogether como abrir soluciones de MobileTogether desde un vínculo o actualizar la configuración del servidor en un dispositivo móvil desde un vínculo.

[Tabla de contenido](#)

Última actualización: 05/11/2018